
神户 — ICANN64 欢迎仪式
2019 年 3 月 11 日星期一 — 09:00 至 10:00 JST
ICANN64 | 日本神户

布拉德·怀特
(Brad White):

女士们，先生们，让我们欢迎 ICANN 副总裁兼亚太地区常务理事罗嘉荣 (Jia Rong Low) 先生。

[欢呼声和掌声]

罗嘉荣:

早上好。如果您是第一次参加会议，并且来自日本，可以使用日语口译服务。如果您还没有戴上耳机，请戴上。

我们欢迎日本总务省大臣佐藤尤佳里 (Yukari Sato) 女士，神户市市长久元喜造 (Kizo Hisamoto) 先生，谢谢。各位同事、女士们、先生们，早上好。我是嘉荣，今天早上的主持人。很高兴能在日本神户举行 ICANN 第 64 届公共会议。

[掌声]

欢迎来到亚太地区，欢迎来到日本。感谢大家亲自来到这里，也欢迎世界各地远道而来的人们。感谢大家抽出宝贵时间。

另外还要感谢我们的姐妹互联网组织，互联网工程任务组、ISOC、互联网协会、地区互联网注册管理机构以及许多其他组织，感谢大家和我们一起参加会议。

我还想借此机会感谢本地主办方委员会。感谢你们招待我们。本地主办方委员会本身是一个多利益相关方团体，由日本的 18 家机构组成，由日本总务省提供支持。

注：本文是一份由音频文件转录而成的 Word/文本文档。尽管文本记录稿基本准确，但某些情况下会因音频不清或语法修正而导致部分文本缺漏或有误。本文本的发布旨在作为原音频文件的补充资料，不得视其为权威记录。

这充分展示了日本对多利益相关方模型的长期支持，大家也可以在这里看到实际行动。

我本来想介绍本地主办方委员会的每个人，但遗憾的是，我只有三分钟的开场时间。但是大家可以看看他们的坐席，了解本地主办方委员会的具体成员。

上一次在日本举行的 ICANN 会议是 19 年前在横滨举行的。自那以来，我们经历了漫长的道路，ICANN 社群的规模和成熟度都在不断增加。根中的顶级域名数量增长了，大家知道，可能有 1,200 多个。

ICANN 本身已经成熟，IANA 职能的管理权已移交给全球多利益相关方社群。由于本次会议在亚太地区举行，也就是大家所说的 APAC 地区，请允许我用寥寥数语来感谢亚太地区社群。六年前，当我们首次成立 ICANN 亚太地区办事处时，大家都知道，我们所在的地区在 ICANN 中的代表性不足。如今，我们的社群已经发展壮大，并且在 ICANN 的每个支持组织和咨询委员会中都有代表。我们在 ICANN 的 PDP 工作组中的影响力也更大了。此外，我们担任领导职务的社群成员也更多了。祝贺亚太社群。请加入我们。

[掌声]

现在，我们还有很长的路要走。我要感谢全球 ICANN 社群，感谢你们开放并包容地支持多样性，我们可以共同努力实现 ICANN 的使命。非常感谢。

那么，接下来将会发生什么呢？我想有请我们的董事会主席谢林·查拉比 (Cherine Chalaby)，他将与我们分享他的愿景。请和我一起欢迎谢林。

[掌声]

>>谢林·查拉比:

谢谢你，嘉荣。日本总务省大臣佐藤尤佳里女士，神户市市长久元喜造先生，女士们，先生们，（日语）早上好，请多关照，我是谢林。

[掌声]

如果大家愿意的话，我可以继续说日语。

[笑声]

我在东京住了一年，学了一点日语。

无论如何，正如嘉荣所说，回到日本真是太好了。这是一段非常非常漫长的时间，非常感谢我们的东道主在神户欢迎我们。

福泽谕吉，被许多人誉为现代日本的真正缔造者，于 1876 年完成了他最著名的作品《劝学篇》。他写道：“不进则退，不退则进。”这些 143 年前的名言放在今天也不过时。

简而言之，不发展的组织就会落后。ICANN 在互联网扩展和演变中扮演着关键角色，因此它不能让自己落后。在未来五年内，ICANN 将面临比以往更多的外部挑战。我们必须现在就开始针对这些挑战做规划，不仅因为我们必须这么做，而且因为我们的章程规定我们必须在 2020 年 7 月编制一套新的战略和运营规划。我们一起努力实施这些规划，我们需要共同支持成功实施这些规划所依赖的条件。

为了有足够的时间在 2020 年 7 月之前做好实施准备，我们需要在 2019 年 12 月，也就是 9 个月后对这些规划定稿。因此，时间至关重要。在接下来的几个月里，我们有很多工作要做，这些工作能为我们带来最佳成功机会，让 ICANN 达到我们设定的目标。

这并不易事，我们所依赖的志愿者工作量非常大，但我相信我们能做到。这就是我今天早上发言的重点。

我们的历史表明，不进行变革就不可能取得进展。我们的创始人 — 其中一位今天也在这里 — 了解这一点，因为他们将 ICANN 设定为一个有生命力的组织，其章程、结构和流程的设计均旨在促进发展。

因此，大家可以看到，无论是过去、现在还是未来，变革一直是 ICANN 的生命法则，这是毫不意外的。

当我们展望未来时，我们可以看到我们将面临强大的变革之风，例如网络主权的上升，安全威胁的指数增长，颠覆性技术的快速发展以及互联网碎片化的风险日益增加。

社群、董事会和 ICANN 组织已经认识到，这些变革之风可能会对 ICANN 产生重大影响。如果我们允许它们扫过我们，ICANN 可能会被吹向与我们的战略规划不一致的方向。

我们的策略在以下文档中定义。首先，去年 12 月发布了 2021 至 2025 年财年的新战略规划并征求意见。今年 12 月将发布同一期间的新运营和财务规划以征求意见。同时还要致力于我们的治理规划，以提高我们的多利益相关方模型的效率，这项工作从巴塞罗那开始，并将在神户继续进行。

这三项规划一旦完成，将是全面而深远的。如果实施得当，它们将发展并改进我们的安全、治理、唯一标识符系统、地缘政治和财务状况。

现在，我和大家分享一下我们在每项规划中的进展状态，我们需要做些什么来完成它们，以及成功的条件。首先是新的战略规划。我之前提到过，计划已经发布，公共评议期已经结束。针对收到的意见与神户社群讨论后，可能会需要对细节进行一些修改。

即使进行了这些修改，我们的总体战略方向仍然很明确。它包括一个新的愿景，一个不变的使命和五个新的战略目标。

我们对 ICANN 的新愿景是成为单一、开放、全球互用的互联网的支持者，并成为其唯一标识符的可信管理机构。我们的五个战略目标是：加强 DNS 的安全性，提高多利益相关方模型的效率，发展唯一标识符系统，解决影响 ICANN 使命的地缘政治问题，并确保长期财务可持续性。

我们最迟将在 ICANN65 马拉喀什会议上最终确定战略规划，并考虑社群的意见。日后，一旦运营和财务规划完成，我们还将允许对战略规划进行调整。

董事会认为，这一新的战略规划是大胆果断的。作为成功的条件，它的实施需要我们所有人坚定不移的承诺才能顺利完成。

战略规划必须是一份动态文件，而不是被束之高阁。必须按计划的时间间隔重新审视，并在必要时进行调整。要取得成功，我们必须相信战略，并以我们的集体力量和意志来遵循战略。

接下来，我想向大家介绍我们的第二项规划。自 1 月初以来，ICANN 组织一直在制定一项为期五年的运营和财务规划，该规划将说明我们以何种方式和成本实施我们选择的战略。为了以可接受的速度与社群互动并在 2019 年 12 月之前最终确定该规划，ICANN 组织将分两部分发布规划以征询公众意见。到 6 月将有一个概要版本，到 2019 年 12 月之前将发布完全制定好的规划。作为成功的条件，我们必须确保共同拥有实施该规划所规定的五年路线图所需的领导力、管理能力、技术知识和财务实力。

这并非自然就会发生的事情。我们必须作为一个社群共同努力，确定和解决任何资源缺口。虽然这项运营和财务规划的成功主要在于 ICANN — 抱歉 — 我们都知道 ICANN 不是在真空中运营。

与我们的合作伙伴，地区互联网注册管理机构、根服务器运营商、工程任务组 — 互联网工程任务组等机构合作，以实现共同目标对我们的成功非常重要，例如在解决安全威胁时以及发展互联网的唯一标识符系统时。

为了使这种合作发挥作用，我们必须保持灵活性，并认识到有时 ICANN 可以带头，而有时我们的合作伙伴可以带头。

最后，我想向大家介绍我们的第三项规划。如果大家还记得，我们新战略规划五个目标之一就是提高多利益相关方模型的效率。

需要明确的是，ICANN 社群最近通过 EPDP 取得的成功证明了我们的多利益相关方模型是行之有效的。社群前所未有的紧迫期限内提交了一份共识性政策建议。非常感谢所有参与 EPDP 的人。

但是，随着 ICANN 不断演进，我们所处的环境也变得日益复杂且充斥着更多的风险，我们的治理工作也必须与时俱进，同时避免损害我们非常重视的自下而上和包容性决策流程。

大家会同意，这个目标并不是新的，因为多年来，我们一直都在谈及需要改善治理模式的效率和效力。也就是说，不可能随意改变我们的治理。我们需要一项规划，我们需要所有人逐步和谨慎地参与其中。

因此，董事会提出了一个两步法。第 1 步，确定问题，第 2 步，筹划解决问题的职责和时间表。值得强调的是，第 2 步的范围仅限于制定工作计划。我们不是，我再说一遍，我们现在不是在寻找解决方案，也不是在实施它们。这些将在 2021 年财年开始。我现在想谈谈这些步骤中的每一步。

董事会在 ICANN63 巴塞罗那会议上启动了第 1 步，开始进行涉及整个社群的对话，以获得有关该主题的初步意见。通过在不

同场合中与社群展开的讨论，我们发现了几个共同思路。我们将在本周与您分享这些思路和意见。

在神户，我们希望继续开展这样的对话，确保我们能够听到所有利益相关方们的声音，从而对这些问题获得更深刻的认识。对话将于周四举行的面对面会议上进行。我们的讨论将自下而上，并将由我们社群的长期成员布莱恩·库特 (Brian Cute) 推动。我的董事会同事和我希望能够作为广大社群中的一份子来参与这类讨论。

在神户会议之后，将发布一份反映讨论内容的问题报告以征求意见。根据我们收到的反馈意见，我们将向社群提出筹划治理规划细节的第 2 步方法。

该规划应回答三个问题。首先，第 1 步中确定的哪些问题得到了广泛的社群支持。第二，谁将负责解决这些问题？第三，什么时候能被解决？

该规划的工作应该以可接受的速度进行。例如，我们应该在马拉喀什开始，接着在蒙特利尔继续进行，理想情况下，我们一致同意在 2019 年 12 月之前及时制定一份规划草案，以便估算成本并将其纳入我之前提到的运营和财务规划中。

我们还应该意识到需要考虑和尊重依赖条件，因为目前正在进行的一些活动将为该治理规划提供意见，例如包括 GNSO 关于 PDP 3.0 的工作，一些工作阶段 2 的建议，以及任何正在进行的第三次问责制和透明度审查。

董事会理解，制定这一治理规划可能会面临挑战，可能会遇到对于治理变革的自然抵制，因为变革可能会影响我们习以为常的流程、文化和工作方法，也就是说，改变我们的 DNA。而且我们需要确定这项规划的优先次序，并在接下来的 9 个月内找到一种制定方法，同时不会让已经很忙碌的志愿者负担过重。

作为成功的条件，我们必须应对这些挑战。与此同时，我们不能忽视的一点是，ICANN 要保持相关性和成功，就需要及时提高治理的效力和效率。

最后，我想总结一下。到 2019 年 12 月，我们将有三个计划来塑造 ICANN 的未来。我们将根据章程的规定于 2020 年 7 月开始实施这些规划。时间至关重要，我们在接下来的 15 个月里还有很多工作要做，做好相关准备并给自己最大的成功机会。我们的首席执行官将领导大部分规划的实施，但我们不能将所有成功责任都施加在他身上。董事会和社群将与我们的 CEO 携手合作并分担责任。

在过去 20 年里，我们的社群已经展示其弹性，以及在历史的决策点齐心协力的能力。

我们现在正处于另一个决策点。强烈的变革之风正在吹袭我们的道路。我们必须跟随变革，并继续发展。这并不易事，但我们会像过去一样取得成功。我们需要对数十亿互联网用户和后代负责。

我要感谢大家参与 ICANN。董事会认识到这将需要你们不断付出时间，并感谢你们做出的牺牲。没有你们的支持，我们就无法实现我们的规划。你们在神户付出的工作是我们成功的关键，希望大家在本周取得丰硕成果。

谢谢（日语）。谢谢。

[掌声]

现在我很荣幸向大家介绍 ICANN 组织的总监兼首席执行官马跃然 (Goran Marby)。

[掌声]

马跃然：

早上好。

我不知道你们怎么样，但我来到日本非常激动。这是一个梦幻般的国家。而且，可惜的是，这里的食物太好吃了，我会长胖的。

我们有大约 2000 人来到这里，来自日本的约有 200 人，从亚洲 — 谢谢你，嘉荣 — 大概在 300 到 400 人之间。这就是我们在世界各地举行会议的原因。我们希望让当地人能够参加 ICANN 会议。

我们又在早上开会了。

[笑声]

这只能怪一个人，就是我，因为出于后勤原因，我决定在早上举行开幕式。是的。有时候我的想法并没有实现，我的团队知道这一点。

但是下次我们举行开幕式的时候，会安排在下午，因为将来我无法对此做出更多决定。我希望大家能参与进来。

另一件更个人的事情是，这是我第十次参加 ICANN 会议。

[掌声]

我本周早些时候对我的团队说过，然后有一些人出来说，嘿，上次我们在日本开会时，我就在这里了。

[笑声]

所以我觉得我现在已经进入新人状态，但我想我已经开始熟悉情况了。我一直认为在 ICANN 工作是一种荣幸。实际上，这是我人生中最好的工作。这是我做过的最有趣的事情之一，除了早上有一些例外之外。但除此之外，这真的非常荣幸。我知道和我一起 ICANN 组织工作的团队也觉得很荣幸。工作并

非总是很轻松，但是 — 我们总是尽力做到最好，但到目前为止这份工作一直都很有趣。

像我通常说的那样，退后一步。在过去 30 年里，有 400 万到 40 亿人或多或少地上网。互联网 — 我们总是谈到这一点，互联网改变了我们做事的方式，从银行业到爱情生活。它对我们的生活方式产生了深远的影响。这项技术不可思议的一方面是，它并不是源自某一家电信公司或产品公司或其他任何东西。人们之所以连接到互联网，是因为这是他们的决定。这使得这项技术非常独特，因为它并不是按照其他产品的方式进行包装的。

而另一件非常非常罕见的事实是，互联网治理方式，或者我们正采取的治理方式是一个纯粹的多利益相关方模型。我认为这是其成功的一部分，从人民中来，到人民中去。我们也到达了一个阶段，因为对社会产生了影响，因此不是每个人都对它感到满意。

我们看到世界各地出台了许多立法提案。ICANN 是一个技术组织。我们不参与政治，但我们看到技术 — 我们看到它们有时会对人们制定政策或让人们脱离互联网的能力产生影响。

我们看到的其中一点是，对于互联网实际上是什么，互联网之上的平台是什么，似乎存在误解。关于仇恨言论和其他事情的许多讨论实际上都是在互联网上的平台上进行的。人们使用互联网访问这个平台。那不是互联网本身。

我们需要改进的事情之一就是向世界各地的立法者进行宣传和教育，让他们了解这些差异，这样出于良好的意图，他们就不会阻止人们上网。因此大家可以看到，几周前我们推出了一个新的短片 — 提议如何与世界各国政府接触，在互联网本身可能存在风险的地方进行教育和宣传。

关于这一点，你们已经看到我们申请了 ITU-D 的成员资格，因为我们希望在讨论这样的事情时，我们能有我们自己的旗帜，加入我们在 ISOC 和 RIR 的朋友。

不仅仅是立法方面，还有技术方面。几周前，我有幸在巴塞罗那参加了 GSMA 世界移动大会，那里进行了很多关于 5G 如何拯救世界的讨论。我有点愤世嫉俗，因为当年我在那里的时候，是 2G 将要拯救世界，然后是 3G 和 4G，现在是 5G，显然还会有 6G。

我之前说过，不要开 6G 的玩笑。

[笑声]

在那里，有演讲指出有一个尽力而为的互联网，暗示有另一个互联网，另一个不使用我们所说的标识符的互联网，让世界各地的人们可以连接到一个单一的网络。我们不仅要注意立法提案，这些通常是出于良好的意图，还要注意实际上会损害人们加入互联网能力的技术解决方案。

因为对我来说，这个社群，你们比我更能够对创造这种能力所存在的一些非常难以解决的问题制定很好的解决方案。我恰好相信 — 而且在这方面我很固执 — 这个多利益相关方模型比世界各地的地方政府更能承受这些压力。我相信，因为我们已经证实了互联网的作用。互联网是没有界限的，存在风险。如果我们看到太多地方立法或技术发展，我们实际上可能会破坏我所信仰的互联网。

特别是现在，当我们进入关于网络安全的讨论时，你们中的许多人知道，在过去几个月中对 DNS 的攻击模式有所增加。我很高兴地看到，我们将在这里就该问题举行很多会议。

为此，我也想加入并感谢快速 PDP，包括其中的人员以及我的团队。你们对此投入的工作量绝对是惊人的。说感谢很容易。

所有的讨论，你们所做的一切，要知道，在很短的时间内，实际上 — 我们实际上是在做一些事情来结束过去 20 年来 ICANN 一直在进行的讨论。为此，我要夸奖你们。

我还要感谢我自己的研究小组，技术研究小组，由拉姆领导，他在本次会议期间提出的技术解决方案可能会减轻签约方的法律责任，这将为 ICANN 社群提供为 WHOIS 数据创建统一接入模型的机会。

我不会讲太久，因为我一般不喜欢讲得很久。我最后的工作是，正式宣布这将是历史以来最好的 ICANN 会议。非常感谢。

[掌声]

罗嘉荣：

谢谢跃然。现在，有请我们的下一位发言人，日本总务省大臣佐藤尤佳里女士。

[掌声]

佐藤尤佳里：

各位阁下，各位嘉宾，女士们，先生们，早上好。我是佐藤尤佳里。欢迎大家来到神户。

作为日本总务省大臣，我很荣幸地欢迎所有支持互联网稳定运营的人。

互联网在过去 30 年中极大地改变了世界。从未有这样的技术在短期内彻底改变了世界。互联网一直由多利益相关方运营，他们的原则是自主、分散和互联运营，没有出现任何重大技术问题。因此，请允许我向在座的所有人以及三十年来一直支持

“同一个互联网”的人致以诚挚的敬意。我确信互联网将继续动态地改变世界，并且在未来将变得更加重要。

互联网取得了重大进展，例如高速和廉价的通信手段，并促进了民主的发展。正如安倍首相 1 月份在达沃斯所说，数据将推动我们的经济向前发展。在数据驱动型社会中，通过利用数据，我们可以解决社会挑战，我们可以让人们更快乐，我们可以让我们的生活更加便利。

为了让社会更美好，我们应该保卫“同一个互联网”，让它作为创新的引擎和自由言论的市场。

在日本，我们正在研究网络中立规则，以保护最终用户的权利并促进创新。我们应该在全球范围内分享愿景并协调网络中立的规则，以维持“同一个互联网”。

明天距离 2020 年东京奥运会和残奥会仅 500 天。2025 年，日本大阪将举行世界博览会。我相信，互联网的进一步发展将超越最狂野的想象，取得惊人的成果。

最后，大家可以看到，各位参与者在波多比亚酒店汇聚一堂，ICANN 得到了这个多利益相关方机制的支持，此次的 ICANN64 会议也得到了日本互联网社群的支持，这是无需多言的。

大家知道，从互联网时代萌芽开始就一直领导全球互联网的村井纯 (Jun Murai) 教授、ICANN 董事会成员前村昌纪 (Akinori Maemura) 先生以及所有社群成员共同建立了本地主办方委员会并为 ICANN64 会议做了准备。

请允许我再次对日本的互联网社群表示衷心的感谢。我们这次共同为全球稳定的互联网运营做出了贡献，对此我深感自豪。

神户市自古以来就已发展成为国际贸易港口。我希望大家能充分享受神户的热情好客，待客之道（日语），希望你们在这里住的愉快。

我们今晚也在大仓饭店准备了晚会。我们期待大家能够加入。

希望 ICANN64 会议成功举行。非常感谢，谢谢 ICANN。

[掌声]

罗嘉荣：

谢谢佐藤大臣。

现在，让我们一起欢迎神户市市长久元喜造先生。

[掌声]

久元喜造：

大家早上好。我是神户市市长久元喜造。

首先，我要对 ICANN64 会议的开幕式表示祝贺。我很高兴得知互联网域名利益相关方举办的最重要会议之一正在神户举行。我谨代表神户市民，对你们所有人来到神户表示衷心的感谢。

1994 年日本互联网诞生之初，在名为 City Kobe JP 的域名下，神户是日本最早建立离岸网站的城市之一。第二年，也就是 1995 年，神户遭遇阪神大地震，受到了巨大的破坏和损失。随后，在此期间，互联网线路遭到破坏，城市的网站被用于向公民提供重要的灾难援助和信息。它也被来自世界各地的提供支持的和鼓励信息所淹没。

震后状况让我们真正意识到建立可靠的信息网络的重要性。

地震发生后，在当地和国际组织的帮助下，神户建立了一个利用物联网技术的强大通信网络。网络能够经受住灾害的影响，是重建和恢复之路的第一步。现在，在完全恢复之后，神户正在进一步努力打造一个安全可靠的城市。

我相信强大的通信网络将在这方面发挥重要作用，我期待信息和通信技术以及管理其使用的规则能够持续发展。

神户被山脉和海洋环绕，能为大家提供安全无虞的夜生活，神户还拥有广阔的景色、港口游轮和温泉。

在神户逗留期间，请尽情享受我们美好的城市。如果大家能发现神户不仅仅是神户牛肉的产地，我会感到很高兴。

非常感谢。

[笑声]

[掌声]

罗嘉荣：

非常感谢，喜造市长。再次感谢您在这座美丽的城市接待我们。

接下来让我们共同欢迎下一位发言人，ICANN64 本地主办方委员会主席村井纯博士。

[掌声]

村井纯：

大家早上好。早上好，ICANN 成员，ICANN 人。很高兴回到这里，看到所有老朋友、好朋友、新朋友。再次欢迎来到神户。

我简单地谈谈这座城市的历史。有些人还记得，很久之前，在 1992 年，我们在这里主持了第一次基于 ISOC 的 INET 会议。对

于互联网和社群来说，这是一个非常重要的时刻。互联网社群聚集在神户，开始围绕一个名为 ISOC，也就是互联网协会的组织进行讨论，因为这是互联网社群首次创立并作为一个协会行动，并且社群开始领导互联网、全球互联网。那是 1992 年的神户开始的。因此，这是一个非常特殊的起源地，尤其是因为多利益相关方类活动是在神户开始的。

我们的市长提到了 1995 年发生在这里的地震，但我们也不会忘记，1995 年也与微软 Windows 95 包、TCP/IP 相关，大家知道，这一年基本上是公民、人民、用户开始使用互联网而不需要支付附加软件的额外费用的一年，因为它是捆绑在一起的。这些也发生在 1995 年。

所以 1995 年，特别是对于日本而言，由于这个原因，被认为是人民的互联网第一年。正如市长所说，神户地震的消息传播的很快，然后收到了世界各地的大量支持。很多朋友代表了网络，这几乎是日本人第一次发现互联网是为所有人服务的，对吧？诸如此类的事情，这是一个非常重要的时刻。

因此，从那时起，我们于 2000 年第一次在日本举办了 ICANN 会议，2000 年，在横滨。这就是关于日本和 ICANN 社群的历史。

但是谢林主席提到了福泽谕吉，我感到非常惊讶和高兴。如果你不熟悉福泽谕吉，我介绍一下，他是我所在的大学，庆应义塾大学的创始人，这是日本最古老的大学，比东京大学历史稍微久一些，大家可能知道。庆应义塾大学的人和福泽谕吉创办了东京大学。但是，无论如何，他是一个创新者。他开辟了个国家，他看到了全球性的一面。我们向福泽谕吉学到了很多不可思议的东西。如果你有 1 万日元的纸币，上面的人物就是福泽谕吉。

所以 — 我真的很感谢日本国家银行向所有人打印我们的大学标志。

[笑声]

所以无论如何。

[掌声]

好的。那么我简单介绍一下日本的情况。自 2000 年以来，日本的表现一直很好，我们确实拥有 I.T. 战略，并认真地与政府、行业和经济共同努力 — 让这个国家拥有良好的宽带环境。所以我认为它至少在一段时间内非常成功。

在这个国家，我们使用互联网解决很多问题。地震就是其中一个例子。我们已经（听不清）遭受了地震、自然灾害，每次我们都会学习并深入研究如何在灾难期间通过互联网救人，这方面已经得到了改进。这无疑日本互联网环境的特征之一。

其次，关于健康和老年社会，日本有 70,000 位百岁以上老人。我父亲 96 岁；我母亲今年 94 岁。他们都还在积极工作。所以这是一个超级老龄社会，尽管老年人行动有困难，但他们在这个国家必须工作。那么怎么工作？互联网和数字环境是唯一可以支持他们工作的工具，这是一种方式。而且，大家知道，农业是这个国家的另一个重要产业，通过使用人工智能、数据技术和互联网，农业得到了极大的改善。

所以重点是互联网覆盖的领域扩展非常迅速。因此，政府部门对于每个行业来说是孤岛。所以我们真的需要努力进行横向联合，作为一个共同平台来协作。

因此，互联网工作的真正使命是，让全球、整个人类都能访问互联网，并让整个行业，当然还有所有国家都能访问互联网。

所以多利益相关方在某种意义上是指，我们真的需要一个全球的平台。这是互联网未来的使命。

ICANN 一直在为这个角色服务，这是第一个解决这类问题的实体和社群，作为很久之前建立这个组织的创始人之一，我感到非常高兴和感激。很高兴见到大家，希望这次 ICANN 神户会议的所有参与者都能再接再厉，共同取得可持续的成果。

非常感谢。

[掌声]

罗嘉荣：

谢谢村井教授。我有幸访问了庆应义塾大学，并在村井教授的课堂上发表了讲话。事实上，他的一些学生也在 ICANN 会议上。

现在，有请下一位发言人，号码资源组织 (NRO) 主席，执行理事会成员艾伦·巴雷特 (Alan Barrett)。

[掌声]

艾伦·巴雷特：

早上好。很荣幸能够为大家提供有关 NRO 和 ASO 活动的最新信息。感谢 ICANN 让我有机会在本次开幕会议上发言。

我是艾伦·巴雷特，号码资源组织 (NRO) 主席。我也是为非洲服务的地区互联网注册管理机构 AfriNIC（非洲网络信息中心）的首席执行官。

NRO，也就是号码资源组织，是在世界各地分配 I.P. 地址和其他数字标识符的五个地区互联网注册管理机构的联盟。

在 ICANN 体系内，NRO 充当地址支持组织 (ASO)。ASO 的一些工作由 ASO 地址理事会完成，该委员会由五名成员 — 抱歉，由来自五个 RIR 地区的各三名成员组成。其中一些工作由 NRO 执行理事会完成，该委员会由五个 RIR 的首席执行官组成。

RIR 体系是在 ICANN 成立之前几年建立的，数字社群的大多数工作都是在地区，在地区互联网注册管理机构论坛完成后的，而不是在 ICANN 会议上完成的。因此，五个 RIR 中的每一个都有一个公开的、基于共识的政策制定流程，每个 RIR 每年举行两次公共政策会议。

在 ICANN 内部，ASO 地址委员会的一项重要任务是处理全球政策，这些政策是所有五个 RIR 均已批准的政策，并在某些方面涉及 IANA，最终由 ICANN 董事会批准。这些政策比较少。过去几年里甚至没有，但是，这是一项重要的任务。

ASO 也是赋权社群的决策参与人之一，这是 IANA 移交过程中出现的新事物。

ASO 任命两名 ICANN 董事会成员，并任命其他委员会成员。两位 ICANN 董事会成员是 ASO AC 向 ICANN 董事会第 9 席位任命的罗恩·达席尔瓦 (Ron da Silva) 和向第 10 席位任命的前村昌纪。

第 10 席位将于今年有待续任。ASO AC 将进行任命。已进行过面谈，并将在适当的时候进行任命。大家可以查看 ASO 网站 aso.icann.org，查找董事会任命的时间表。

RIR 与 ICANN 合作的另一个事项是有一份提供 IANA 号码分配服务的合同。该活动分包给 PTI，PTI 还负责处理 IANA 名称服务和 IANA 协议参数服务。

因此，RIR 每年都会审核 IANA 号码分配功能的表现。我很高兴地汇报，上周五，2018 年的审查报告已经发布，没有发现任何问题。非常感谢 IANA 团队的工作如此出色。

2018 年期间，RIR 提出了三个 ASN 申请，并且就全球耗尽后 IPv4 分配政策而言，对所有五个 RIR 进行了两次 IPv4 分配。所有这些都准确地按时完成了。

ICANN 体系内，每五年对 ASO 进行一次审查，2017 年进行了一次 ASO 审查。审查中提出了 18 项建议，我们正忙着处理这些建议。有些相当简单，比如改进网站或更新程序；其中一些已经完成。

其中一些可能需要更改 RIR 与 ICANN 之间的谅解备忘录，有些甚至可能需要更改 ICANN 章程。我们正在逐步考虑这些问题，并将继续努力处理。

最大的问题是建议 18，其中说：NRO 应为确定 ASO 的未来结构而启动一项涉及五个 RIR 社群的公共协商流程。我们是这么做的。我们在所有五个 RIR 社群进行了公共协商。存在一些意见分歧；但是，总的来说，结论是 ASO 与 ICANN 的关系很重要，应该继续下去。

但是，应该简化这种关系，并把重点放在共同关心的问题上。一些地区特别关注对志愿者施加的工作量，并表示 NRO 或 ASO 应选择不参加一些超出号码社群职权范围的 ICANN 活动。

然后，有一个相当普遍的共识，即以两个不同的名称（有时是 ASO，有时是 NRO）与 ICANN 进行互动会引起混淆。所以我们希望减少这种混淆，这可能需要一些改变。

然后，总体来说，我们会持续支持 ICANN 继续在提供 IANA 服务并为政策制定提供协调以及举办这些公共会议方面发挥关键作用。非常感谢 ICANN。然后，NRO 将制定一项变更提案，以解决在 RIR 社群咨询中提出的这些问题。

在技术方面，RIR 做了很多事情，但涉及 ICANN 的是互联网技术健康倡议 — 技术健康标识符 — 抱歉，我再试第三次。

[笑声]

— 互联网技术健康指标，ITHI 项目。该项目由 ICANN 发起，RIR 正在做的是衡量和报告与互联网号码管理机构系统健康有关的问题。

最后，我想鼓励大家部署 IPv6。由于这是 ICANN 并且你们中的大多数人都在处理 DNS，因此请确保您的 DNS 服务器可通过 IPv6 访问。还请确保所有其他面向公众的服务器都可通过 IPv6 访问，因为实际上，没有足够的 IPv4 地址可供使用。我们必须为互联网的未来部署 IPv6。

非常感谢。

[掌声]

罗嘉荣：

谢谢艾伦。现在是文化表演时间！

[笑声]

[掌声]

今天有一个名叫 Dadadadan Tenko 的鼓乐团为我们表演。我再试一次，Dadadadan Tenko。在我有限的日语知识中，“da”是指打，“tenko”是指天堂鼓。所以我们可以大致将这个乐团的名称翻译成天堂鼓打击乐团。这个乐团成立于

1987 年，是一个专业的击鼓乐队，曾获得本地区的大阪文化奖。这个乐队使用大大小小的日本鼓、传统的日本三弦乐器以及日本长笛演奏。他们在世界各地举办了 1,200 多场演出，最近完成了他们的欧洲之旅。

今天将由乐队的三名主要成员为我们演出。让我们一起欢迎来自 Dadadadan Tenko 乐队的 Akira Sakaue、Anri Kobayashi 和 Katsuyoshi Kojima。

[掌声]

[音乐]

[掌声]

罗嘉荣：

哇哦！哇哦！表演充满了激情。我希望我们在整个星期都能保持这种激情，到星期四时仍然如此。

现在，在我们体会之前，我有几个公告。今天下午 2:46 我们将默哀一分钟，以纪念东日本大地震造成的生命损失，那次 9.1 级地震是日本有史以来最大的地震。地震发生在 2011 年的这一天。

届时会议的主席或主持人将分享更多细节，我希望每个人都能参与其中。

下一个公告是比较轻松的主题，那就是晚会。晚会就在今晚举行。在大仓饭店举行，不在这里。所以不要在这里寻找晚宴。波多比亚酒店将于 6:30 至 7:30 之间提供前往晚会地点的班车服务。晚会结束后，还将有穿梭巴士送你们回到 ICANN 官方酒店。

开幕式到此结束。非常感谢大家。祝大家度过愉快的一周。
谢谢（日语）。

[掌声]

[会议记录结束]